



Jahresbericht 2020

Rechnung 2020 und Budget 2021

Urnenabstimmung
Sonntag, 28. März 2021

PRIMARSCHULE **KOBELWALD**



HUB
HARD

Inhaltsverzeichnis

Urnenabstimmung	3
Amtsbericht	4 - 6
Finanzen	7
Bericht Schulleitung	8 - 11
Erfolgsrechnung 2020 / Budget 2021	12
Investitionsrechnung	12
Artengliederung	13
Bilanz	14
Anlagebuchhaltung / Abschreibungsplan	15
Steuerbedarf	15
Neue Ausgaben Budget 2021	16
Schulferien	17
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	18
Behörde/Verwaltung	18
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke	19

Urnenabstimmung

Im Zusammenhang mit den vom Bund vorgegebenen Massnahmen hinsichtlich Schutz vor dem Corona-Virus hat die Primarschulgemeinde Kobelwald-Hub-Hard in Anwendung von Art. 52 des Gemeindegesetzes entschieden, über die Geschäfte der Bürgerversammlung an der Urne beschliessen zu lassen:

Urnenabstimmung Sonntag, 28. März 2021 (Ersatz für Bürgerversammlung)

Vorlagen

1. Jahresrechnung 2020 mit Amtsbericht und Bericht GPK
2. Budget 2021

Die Urnenabstimmung erfolgt am 28. März 2021. Die Stimmzettel liegen den Abstimmungsunterlagen bei, welche allen Stimmberechtigten per Post zugestellt werden. Die Stimmberechtigten sind freundlich eingeladen, an der schriftlichen Abstimmung teilzunehmen.

Fehlende Stimmausweise und zusätzliche Jahresrechnungen können bei der Aktuarin, Patricia Bitar, Gartenstrasse 22, 9462 Montlingen, bezogen werden

Das Abstimmungsprotokoll liegt vom 11. April bis 25. April 2021 beim Präsidenten Daniel Kühnis und bei der Aktuarin Patricia Bitar zur Einsichtnahme auf.

Der Primarschulrat
Kobelwald-Hub-Hard

PRIMARSCHULE KOBELWALD



Amtsbericht 2020

Liebe Schulbürgerinnen und Schulbürger

Gerne geben wir Ihnen einen vertieften Einblick in den Schulbetrieb und in die Amtsgeschäfte des verflossenen Jahres und freuen uns über Ihr Interesse an unserer Dorfschule.

Amtstätigkeit

Der Primarschulrat behandelte die anfallenden Geschäfte im Jahr 2020 an acht ordentlichen Sitzungen. Hinzu kamen zahlreiche Kommissionssitzungen und diverse Zusammenkünfte der Pädagogischen Kommission.

Corona-Virus

Die weltweite Pandemie forderte die Lehrkräfte, Behörden, Schülerinnen und Schüler und vor allem auch die Eltern. Niemand hätte je gedacht, dass ein Virus uns zwingt, die Schule zu schliessen und per sofort auf Fernunterricht umzustellen. Den Freitag 13. März werden wir nie vergessen. Nachmittags wurden die Schulen informiert, dass ab Montag die Schulen geschlossen werden und ein Betreuungsangebot vor Ort zu gewährleisten sei. Schulleiterin und Lehrkräfte waren sehr gefordert, arrangierten sich umgehend mit den neuen Gegebenheiten und meisterten den Fernunterricht mit Bravour. Wir bedanken uns herzlich für das riesige Engagement. Ein grosses Dankeschön richten wir auch an die Eltern für die grosse Unterstützung und das Verständnis während des Lockdowns. Die Herausforderung war für alle Beteiligten enorm. Wir sind stolz, dass alle gemeinsam die Situation getragen und gemeistert haben.

Rechnungsabschluss

Wichtige Voraussetzungen für den Schulerhalt sind die Schülerzahlen sowie eine seriöse und verlässliche Finanzbedarfsplanung. Es ist unerlässlich, die Budgetvorgaben konsequent einzuhalten. Verschiedene Ausgaben waren tiefer als angenommen, so resultiert eine Besserstellung gegenüber Budget von CHF 32'528.16. Auch für die Investitionen mussten wir weniger als geplant aufwenden. Wir verweisen hierbei auf die Abweichungen, welche auf Seite 7 detailliert aufgelistet sind und auf die Investitionsrechnung auf Seite 12. Wir versichern Ihnen, mit den uns anvertrauten Steuergeldern auch weiterhin äusserst sorgfältig und sparsam umzu-

gehen. Detaillierte Rechnungen können jederzeit bei der Kassierin angefordert werden (Tel. 071 761 04 44, E-mail patricia.bitar@orschulen.ch)

Schulbetrieb

Zurzeit unterrichten wir an unserer Dorfschule 80 Schülerinnen und Schüler.

Schulleitung:

- Carla Tiefenauer

Lehrkräfte:

Kindergarten:

- Lisa Reichmuth
- Silvia Eugster

1./2. Klasse:

- Pamela Huser
- Andrea Wiget

3./4. Klasse:

- Stefan Ammann
- Simone Zwicky

5./6. Klasse:

- Carla Tiefenauer
- Philippe Gall

Handarbeit:

- Renate Dietsche

Fördernde Massnahmen:

- Katrin Baumgartner, Schulische Heilpädagogin

Klassenassistent/Hausaufgabenhilfe:

- Franziska Graber
- Hanspeter Dietrich

Musikalische Grundschule:

- Gabi Elsensohn

Religionsunterricht:

- Armin Scheuter, katholisch
- Martin Böhringer, evangelisch
- Claudius Hess, evangelisch

Amtsbericht 2020

Wir danken unserer engagierten und verantwortungsbewussten Schulleiterin Carla Tiefenauer, allen Lehrkräften vom Kindergarten bis zur Mittelstufe, der Hausaufgabenhilfe, den Klassenassistenzen sowie dem Hauswart- und Schulbus-Ehepaar für ihren unentwegten und beherzten Einsatz rund um den ganzen Schulbetrieb. Meinen Ratskolleginnen und Ratskollegen wie auch unserer Kassierin Patricia Bitar danke ich für die konstruktive und sehr aktive Zusammenarbeit.

Intensivweiterbildung

Stefan Ammann bezog von August bis Mitte November 2020 seine Intensivweiterbildung. Gemäss kantonalen Vorgaben haben die jeweiligen Lehrpersonen die Intensivweiterbildung so zu gestalten, dass ihre Weiterbildung im Zusammenhang steht mit Schule, Unterricht und Persönlichkeitsbildung. Ebenfalls soll darauf geachtet werden, dass sie neue Erfahrungen im Umfeld der Schule (Wirtschaft, Arbeitswelt, Sozialbereich) machen können. Sofern nutzte Stefan diese Zeit für je ein Praktikum bei der Käferei Thurnheer in Berneck und der Weinkelerei Schmid Welti, abgerundet mit einer grösseren Bergtour in Graubünden. Die Stellvertretung konnte durch Martina Saner aus Montlingen sichergestellt werden. Sie unterrichtete die Kinder der 3./4. Klasse mit viel Einfühlungsvermögen und Engagement.

Neue Lehrkraft

Stefan Ammann hat sein Pensum auf 80 % reduziert. Als Jobsharringpartnerin konnten wir Simone Zwicky gewinnen. Sie unterrichtet seit Mitte November die Freitagslektionen in der 3./4. Klasse. Das Lehrer-Team freut sich über die Zusammenarbeit mit ihr und heisst sie herzlich willkommen.

Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2021 bis 2024

Rücktritte Primarschulrat

Therese Stieger und Marcel Geisser übernahmen im Jahre 2013 das Amt als Schulratsmitglieder. Sie stellten unserer Schulgemeinde ihr Fachwissen während acht Jahren als äusserst kompetente Ratsmitglieder zur Verfügung. Wir danken Therese und Marcel herzlich für das langjährige, wertvolle Engagement. Das Wohl der Kinder war ihnen stets ein wichtiges Anliegen und un-

sere Dorfschule als Ganzes lag ihnen sehr am Herzen. Wir freuen uns, wenn Therese Stieger und Marcel Geisser mit unserer Schule weiterhin eng verbunden bleiben. Für die Zukunft wünschen wir ihnen nur das Beste.

Rücktritt GPK

Der langjährige GPK-Präsident und Finanzfachmann Jakob Zäch hat das Geschäftsprüfungskommissions-Gremium während zwölf Jahren sehr kompetent und gewissenhaft geführt und trat Ende Jahr zurück. Als früheres Primarschulratsmitglied und Finanzverantwortlicher (1998-2004) brachte er ein umfassendes Fachwissen mit und kannte sich im Schulwesen bestens aus. Wir danken ihm für sein grosses und langjähriges Engagement.

Wahlen 2020

Im September 2020 fanden die Wahlen für die neue Legislaturperiode statt. Als Primarschulratsmitglieder wurden neu Martina Stieger Wüst und René Planchet gewählt.

Der Rat ist überzeugt, mit ihnen sehr engagierte Ratsmitglieder gefunden zu haben, welche sich mit der Dorfschule identifizieren und sich für das Wohl der Schüler/innen einsetzen werden.

In der Geschäftsprüfungskommission heissen wir neu Edyta Feldmann willkommen. Das GPK-Präsidium übernimmt die Finanzfachfrau Nicole Gächter (GPK-Mitglied seit 2013).

Ein grosses Dankeschön den „Neugewählten“ wie auch jenen, die sich erneut für eine Amtsperiode zur Verfügung stellen.



(v.l.) Hansueli Hautle (Oberstufenschulrat), für den Primarschulrat: René Planchet, Edyta Feldmann (GPK), Martina Stieger Wüst

Amtsbericht 2020

Jubiläen

Anlässlich der Examenfeier durften wir vier langjährige Lehrkräfte ehren.



10 Jahre

Baumgartner Katrin, Schulische Heilpädagogin



20 Jahre

Tiefenauer Carla, Schulleiterin und Lehrperson

Gall Philippe, Lehrperson

(Der Schulrat bot zur Ehrung eine Darbietung im Skidress)



25 Jahre

Wiget Andrea, Lehrperson

Wir danken unseren Jubilaren für ihr grosses und wertvolles Engagement zum Wohle unserer Dorfschule.

Weiterbildungen

Die Lehrkräfte bildeten sich wiederum in verschiedenen Bereichen weiter und vertieften sich in folgende Themen: «herausfordernde Elterngespräche führen», «neue Beurteilung», wie auch zum «office365» und «Umgang mit digitalen Medien».

Neuer Schulbus

Der Schulbus wurde wie geplant im Herbst ersetzt. Der Mercedes Sprinter ist speziell für Schülertransporte ausgestattet und entspricht den aktuellen Sicherheitsvorschriften. Er besitzt Allradantrieb und verfügt über 20 Plätze, welche alle mit einer Gurtentrag-Überwachung ausgerüstet sind. Täglich werden rund 50 Schülerinnen und Schüler mit langen Schulwegen zuverlässig zur Schule und wieder nach Hause gefahren. Wir wünschen Manuela und Martin Geisser viel Freude mit dem neuen Gefährt.

Bauliches/Investitionen

Mit der Zusammenlegung und Erneuerung der Heizungsanlagen wurde im vergangenen Jahr ein grosses Projekt realisiert. Eine Detailanalyse ergab, dass für unsere Bedürfnisse eine kleinere Anlage ausreichen wird. Die Wahl eines anderen Modells führte zu einem Minderaufwand von rund CHF 32'000, eingerechnet die tieferen Förderbeiträge.

Neu werden die Gebäude mit Erdwärme geheizt. Es bereitet Freude, unsere Schulräume nun mit nachhaltiger Energiegewinnung versorgen zu können.

Der Öltank angrenzend an die Kindergartenräume wurde entfernt und zu einem Schulraum umgebaut, in welchem die neue Bibliothek untergebracht ist. Hierfür musste CHF 15'000 weniger als geplant ausgegeben werden.

Wir danken unserem Ratsmitglied Martin Ritter für die Leitung des aufwendigen und gelungenen Bauprojekts.

Geschätzte Schulbürgerinnen und Schulbürger, zum Schluss möchten wir es nicht unterlassen, Ihnen für Ihr fortwährendes Bekenntnis zu unserer Dorfschule herzlich zu danken. Wir wissen Ihre Unterstützung sehr zu schätzen. Wir laden Sie freundlich ein, an der schriftlichen Abstimmung am 28. März 2021 teilzunehmen. Wir wünschen Ihnen „gute Gesundheit“ und hoffen, dass wir im 2022 wieder eine ordentliche Schulbürgerversammlung durchführen können.

Kobelwald, Februar 2021

IM NAMEN DES SCHULRATES

Der Präsident
Daniel Kühnis

Sekretariat
Patricia Bitar

Finanzen

Rechnungsabschluss 2020

Die Jahresrechnung 2020 schliesst bei Gesamtkosten von CHF 1'592'747.94 und einem Gesamtsteuerbedarf von CHF 1'526'721.84. Dies entspricht einer Besserstellung von CHF 32'528.16. Grössere Abweichungen Rechnung 2020 gegenüber Budget 2020:

			gerundet (in CHF)
1100	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen		
3102.00	Drucksachen, Publikationen	Mehrbedarf infolge Urnenabstimmung	2100
21100	Kindergarten		
3020.50	Löhne D f. Fremdspr. / Nachhilfeunterricht	Mehrbedarf ab August 2020	2000
3020.90	Übrige Löhne und Stellvertretung	Mehrbedarf Klassenassistenten	3500
21200	Primarstufe		
3020.90	Übrige Löhne und Stellvertretung	Minderbedarf Stellvertretung Intensivweiterbildung	-4100
21910	Informatik Schule		
3113.00	Anschaffung Hardware	Ersatz mehrere Notebooks	6500
21920	Schulpsychologischer Dienst		
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	Erhöhter Bedarf	3700
21923	Schulanlässe, Freizeitangebote		
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	Minderbedarf	-3600
21924	Schulgelder		
3612.80	Schulgelder für Sonderschulen und Heime	Minderbedarf	-15000
21930	Sonderpädagogische Massnahmen Kiga/PS		
3020.10	Löhne Logopädie	Mehrbedarf	8500
3020.20	Löhne Psychomotorik und Rhythmik	Minderbedarf	-8800
3020.40	Löhne Schulische Heilpädagogik	Pensenerhöhung	2600
3130.00	Dienstleistungen Dritter	Minderbedarf Heilpädagogische Früherziehung	-5000

Budget und Steuerbedarf 2021

Das sorgfältig ausgearbeitete Budget rechnet mit Gesamtkosten von CHF 1'643'700.-- und einem Steuerbedarf von CHF 1'582'200.--. Grössere Abweichungen Budget 2020 gegenüber Budget 2021:

			gerundet (in CHF)
21100	Kindergarten		
3020.50	Löhne D f. Fremdspr. / Nachhilfeunterricht	Mehrbedarf	4700
3020.70	Treueprämien	Treueprämie Lehrkraft	1500
3020.90	Übrige Löhne und Stellvertretung	Klassenassistenten erhöhter Bedarf	9900
3050.00	Versicherungsbeiträge	Klassenassistenten erhöhter Bedarf	4000
21200	Primarstufe		
3020.00	Löhne der Lehrpersonen	Stufenanstieg, Altersentlastung	13000
3020.90	Übrige Löhne und Stellvertretung	Intensivweiterbildung, Minderbedarf	-6600
3104.00	Lehrmittel, Verbrauchsmaterial	Mehrbedarf, Wegfall Kantonsbeiträge	5700
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	Fachexperte für Klausurtagung	2100
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	Hallenbad ab Januar 2021	2900
21700	Schulliegenschaften		
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	Abschreibung Heizung, Bibliotheksraum	12700
21920	Schulpsychologischer Dienst		
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	Erhöhter Bedarf	1800
21922	Schülertransport		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	Fahrt zum Hallenbad	5000
3300.00	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	Abschreibung Schulbus	7100
21923	Schulanlässe, Freizeitangebote		
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	Sommerlager	5000
21924	Schulgelder		
3612.80	Schulgelder für Sonderschulen und Heime	Wegfall Sonderschüler	-34300
21930	Sonderpädagogische Massnahmen Kiga/PS		
3020.40	Löhne Schulische Heilpädagogik	Teuerung, Altersentlastung, Pensenanpassung	7000

Bericht der Schulleitung

Jahresbericht 2020

Voller Ideen und guten Mutes starteten wir in das Jahr 2020. In der ersten Teamsitzung anfangs Januar setzten wir die Daten der besonderen Veranstaltungen und freuten uns auf die vielen interessanten Projekte. Doch es sollte alles anders kommen.

Januar

Das alljährliche Skilager der 3. bis 6. Klässler fand unter besten Bedingungen statt. Alle Beteiligten erlebten eine wunderschöne Skiwoche. Die Sportwoche im Kindergarten und in der 1./2. Klasse bot den Kindern wiederum ein abwechslungsreiches Programm. Vom Skifahren über Schlittschuhlaufen, bis hin zum Besuch des Hallenbades. Die Kinder genossen es sichtlich. Zum 100 Jahr-Jubiläum der FG Kobelwald sang der Schülerchor unter der Leitung von Stefan Ammann eine breite Auswahl an Liedern, welche die Frauen hoch erfreuten. Mit viel Applaus goutierten sie die schönen Klänge der Sängerrinnen und Sängers.



Februar

Unser traditioneller Fasnachtszug wurde dank grosser Mithilfe der Eltern zu einem besonderen Anlass mit vielen originellen und aktuellen Sujets. Zahlreiche Zuschauer applaudierten am Strassenrand. Anschliessend bewertete die Frauengemeinschaft alle Fasnächtler in der Mehrzweckhalle. Auch die Schülergugga Caramba fehlte nicht und erfreute alle Anwesenden mit kakophonischen Klängen.



Kurz vor dem Lockdown besuchte die 1./2. Klasse das Alamannendorf in Mäder. Mit staunenden Augen lauschten sie den Ausführungen eines versierten Alamannenkenners.

Mitte März – Mitte Mai

Mit dem Lockdown am 16. März standen wir vor einer noch nie dagewesenen Situation. Übers Wochenende wurde umgestellt, alle E-Mail-Adressen der Eltern eingerichtet, alle Telefonnummern auf ihre Richtigkeit überprüft und mit den Vorbereitungen für den Fernunterricht begonnen. Bereits am Dienstag konnten alle Kinder unserer Schulgemeinde erste Aufgaben für die kommende Woche abholen. Per WhatsApp, mit Videos, per Mail und über Teams (office365) und dem Schulbriefkasten wurden Ergebnisse fleissig ausgetauscht. Eltern wurden unfreiwillig zu Lehrern und unterstützten ihre Schützlinge auf bewundernswerte Art und Weise. Nicht nur für die Eltern war dies Neuland, auch wir bewegten uns auf sehr ungewohntem Terrain. So mussten wir unser Wissen im digitalen Bereich aufs Schnellste ausbauen. Dank der Unterstützung unseres Medienpädagogen Andri Sutter konnten wir die auftretenden Probleme bestmöglich beheben. Die sechs Wochen Fernunterricht werden wir nicht so schnell vergessen. Ein Fazit daraus ist, dass wir definitiv nicht zu Online-Lehrpersonen verkommen wollen, denn die Nähe zu den Kindern fehlte uns sehr.

Bericht der Schulleitung



Mitte Mai – anfangs Juni

Mit der Wiederaufnahme des Schulbetriebes durften wir endlich wieder die Kinder im Klassenzimmer begrüssen, allerdings nur im Halbklassenunterricht. In der Halbklassen konnten wir während vier Wochen den Lernstoff repetieren und so auf die verschiedenen Bedürfnisse der Kinder eingehen.



Juni – Sommerferien

Am 08. Juni starteten wir wieder mit dem Vollbetrieb. Alle ausserschulischen Anlässe waren aber weiterhin nicht erlaubt. Deshalb konzentrierten wir uns für den Rest des Schuljahres 19/20 voll und ganz auf den «normalen» Unterricht.



August

Die Schuleröffnungsfeier am 10. August stand unter dem Motto „Wunderkiste – Kistenkreationen“. Gespannt und interessiert hörten die Kinder zu, was die Lehrpersonen in ihrer Wunderkiste verstaut hatten. Die eine Kiste war gefüllt mit Erinnerungen, die andere mit Talenten, eine dritte mit Freudigem, die nächste mit Ritualen und die letzte Kiste mit guten Wünschen für das Schuljahr. Seit dem ersten Schultag stellten die Kinder verschiedene Kunstwerke aus Schachteln her, um für die IMTA (Internationale Musikische Tagung) gerüstet zu sein.

Am Elternabend der 3. bis 6. Klasse konnten wir das Projekt „mit dem Velo zur Schule“ vorstellen. Es ermöglichte den Schulkindern der 3. bis 6. Klasse, die normalerweise den Schulbus in Anspruch nehmen, vermehrt mit dem Velo zur Schule zu fahren. Wer an diesem Projekt teilnahm, wurde mit einem Kinobesuch belohnt.

Bericht der Schulleitung

Am gleichen Abend erhielten alle Eltern eine Weiterbildung unter dem Titel «Umgang mit digitalen Medien». Andri Sutter, unser Medienpädagoge, informierte über Chancen und Gefahren von sozialen Medien und Computerspielen. Ruth Zai, unsere Schulische Sozialarbeiterin, führte anschliessend mit den Eltern die Diskussion über eine sinnvolle Medienbegleitung. Die Grundpfeiler der Medienbegleitung (sich schlau machen, Gespräche führen, Vorbild sein, Regeln vereinbaren, dem Kind als Orientierung dienen) führten zu angeregten Diskussionen und boten den Eltern die Möglichkeit ihre Erfahrungen auszutauschen.

Von August bis Mitte November bezog Stefan Ammann seine Intensivweiterbildung. In dieser Zeit übernahm Martina Saner die Stellvertretung in der 3./4. Klasse. Sie nahm sich sofort den Gegebenheiten der Klasse an und führte die Schülerinnen und Schüler mit viel Einfühlungsvermögen.



September

Da aufgrund der Corona-Vorschriften die Schulreisen vor den Sommerferien nicht durchgeführt werden konnten, unternahmen die Primarklassen bis zu den Herbstferien einen Ausflug in der nahen Umgebung. Die 3./4. Klässler paddelten mit Schlauchbooten den Binnenkanal hinunter. Die Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse fuhren mit dem Velo nach Dornbirn, verbunden mit einer Wanderung in die Rappenlochschlucht. Die 1./2. Klasse besuchte in der letzten Woche vor den Herbstferien den Walter Zoo in Gossau.

Das Lernen in der Schule beinhaltet nicht nur Theorie, sondern auch Beobachtungen in der Natur an Exkursionen, passend zu den jeweiligen NMG-Themen. Die Kindergartenkinder lernten jeden Mittwoch im Wald und die 1./2. Klasse suchte sich verschiedene Lernorte in der Umgebung. Das Thema «Schokoladenherstellung» rundeten 3./4. Klässler mit dem Besuch in der Maestrani Schokoladenfabrik in Flawil ab. Umweltfreundliche Energie wurde mit der 5./6. Klasse behandelt. Abschliessend durften die Kinder eine Führung beim Windkraftwerk in Chur geniessen.



Oktober

Unter dem Titel «Störgesang» unterrichtete eine ausgebildete Jazzsängerin die Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse. Sie übten verschiedene Lieder ein. Gesungen wurde im Kanon, zweistimmig, begleitet mit Perkussionsinstrumenten. Nicht fehlen durfte ein aktueller Song aus der Playliste der Hitparade.

Bericht der Schulleitung

November

Die Medienbildung stand abermals auf dem Terminkalender. Die Jugendpolizei bearbeitete mit der 5./6. Klasse das Thema „Cybermobbing“ und machte die Kinder auf Gefahren im Netz aufmerksam.

Der traditionelle Räbenliechtliumzug fand dieses Jahr ohne Eltern statt. Die Kinder marschierten mit ihren Laternen rund um Kobelwald und wurden anschliessend auf dem Pausenplatz mit einem kleinen Snack und Tee verköstigt.

Dezember

Der Samiklaus besuchte trotz erschwerten Umstände die Kindergartenkinder und die 1./2. Klässler. Voller Freude trugen die Kinder ihre Sprüchli vor und genossen anschliessend Nüssli und Mandarinen.

Auf dem Pausenareal zierten fünf Weihnachtsbäume den Eingangsbereich und stimmten so auf die Weihnachtszeit ein.

Ein besonderes Weihnachtsgeschenk erhielten wir in der letzten Woche vor den Weihnachtsferien. Voller Freude durften wir unsere neue Bibliothek eröffnen. Sie ist klein, aber fein, sehr gemütlich und lädt zum Verweilen ein.



Wir alle erlebten ein denkwürdiges und aussergewöhnliches Jahr. Unsere Pläne wurden mehrfach durchkreuzt und unsere Flexibilität wie auch Anpassungsfähigkeit ziemlich strapaziert. Geduld, Durchhaltewillen, aber auch Kreativität waren gefragt. Die Unterstützung und das Wohlwollen gegenüber unserer Schule halfen uns sehr, diese anspruchsvolle Zeit zu meistern. Wir konnten unseren Schulkindern trotz allen widrigen Umständen einen abwechslungs- und lehrreichen Unterricht bieten. Das schätzen wir sehr. Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen ganz herzlich bedanken.

Im Namen der Lehrpersonen

Carla Tiefenauer
Schulleiterin

Erfolgsrechnung 2020 / Budget 2021

Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	35'150.00		33'662.80		27'800.00	
11 Legislative	12'100.00		13'480.90		7'000.00	
12 Exekutive	23'050.00		20'181.90		20'800.00	
2 BILDUNG	1'580'150.00	60'750.00	1'555'023.44	65'562.20	1'610'200.00	61'000.00
211 Eingangsstufe (Kindergarten)	160'250.00		167'066.55		180'350.00	
212 Primarstufe	652'100.00	15'700.00	641'050.05	16'944.90	663'600.00	15'300.00
214 Musikschulen	45'000.00		46'429.85		45'000.00	
217 Schulliegenschaften	214'250.00	17'150.00	214'584.90	19'671.30	221'250.00	15'900.00
219 Obligatorische Schule, übriges	508'550.00	27'900.00	485'892.09	28'946.00	500'000.00	29'800.00
4 GESUNDHEIT	2'900.00		2'280.70		3'400.00	
433 Schulgesundheit	2'900.00		2'280.70		3'400.00	
9 FINANZEN UND STEUERN	2'700.00	1'560'150.00	1'781.00	1'527'185.74	2'300.00	1'582'700.00
961 Zinsen	2'700.00		1'781.00		2'300.00	
971 Rückverteilung aus CO2-Abgabe		900.00		463.90		500.00
991 Finanzbedarf Schulgemeinden		1'559'250.00		1'526'721.84		1'582'200.00
Zusammenzug	1'620'900.00	1'620'900.00	1'592'747.94	1'592'747.94	1'643'700.00	1'643'700.00
Total laufende Rechnung						
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	35'150.00		33'662.80		27'800.00	
Nettoergebnis		35'150.00		33'662.80		27'800.00
2 BILDUNG	1'580'150.00	60'750.00	1'555'023.44	65'562.20	1'610'200.00	61'000.00
Nettoergebnis		1'519'400.00		1'489'461.24		1'549'200.00
4 GESUNDHEIT	2'900.00		2'280.70		3'400.00	
Nettoergebnis		2'900.00		2'280.70		3'400.00
9 FINANZEN UND STEUERN	2'700.00	1'560'150.00	1'781.00	1'527'185.74	2'300.00	1'582'700.00
Nettoergebnis	1'557'450.00		1'525'404.74		1'580'400.00	

Investitionsrechnung

Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217 Schulliegenschaften, Heizungsanlage	295'000.00	460'000.00	258'831.21	405'383.44		
217 Schulliegenschaften, Umbau Tankraum	85'000.00		69'716.03			
426 Rückerstattungen, Förderbeiträge Heizanlage		21'000.00		16'760.00		
217 Aktivierte Ausgaben		359'000.00		311'787.24		
219 Schülertransporte, Ersatz Schulbus	80'000.00		76'836.20			
219 Aktivierte Ausgaben		80'000.00		76'836.20		

Artengliederung, Zusammenzug nach Sachgruppen

Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 AUFWAND	1'620'900.00		1'592'747.94		1'643'700.00	
30 Personalaufwand	1'183'850.00		1'180'372.77		1'217'350.00	
300 Behörden und Kommissionen	17'750.00		17'492.45		17'150.00	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	171'600.00		170'928.90		173'200.00	
302 Löhne des Lehrpersonals	763'900.00		770'992.60		792'150.00	
304 Zulagen	28'800.00		28'880.00		27'300.00	
305 Arbeitgeberbeiträge	186'850.00		181'167.90		196'350.00	
309 Übriger Personalaufwand	14'950.00		10'910.92		11'200.00	
31 Sachaufwand	234'550.00		221'373.37		237'550.00	
310 Material- und Warenaufwand	54'100.00		50'402.34		59'000.00	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	45'100.00		50'693.61		27'500.00	
313 Dienstleistungen und Honorare	56'150.00		44'870.05		63'750.00	
314 Baulicher Unterhalt	35'000.00		35'847.00		30'000.00	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	13'400.00		12'411.45		16'600.00	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	7'600.00		7'140.00		10'500.00	
317 Spesenentschädigung	23'200.00		20'008.92		30'200.00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	69'500.00		69'500.00		89'300.00	
330 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	69'500.00		69'500.00		89'300.00	
34 Finanzaufwand	2'700.00		1'781.00		2'300.00	
340 Zinsaufwand	2'700.00		1'781.00		2'300.00	
36 Transferaufwand	130'300.00		119'720.80		97'200.00	
361 Entschädigungen an Gemeinwesen	123'000.00		109'722.60		89'100.00	
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	7'300.00		9'998.20		8'100.00	
4 ERTRAG		1'620'900.00		1'592'747.94		1'643'700.00
42 Entgelte		45'100.00		50'170.20		45'350.00
426 Rückerstattungen		45'100.00		50'170.20		45'350.00
44 Finanzertrag		15'650.00		15'392.00		15'650.00
447 Liegenschaftenertrag VV		15'650.00		15'392.00		15'650.00
46 Transferertrag		1'560'150.00		1'527'185.74		1'582'700.00
462 Finanz- und Lastenausgleich		1'559'250.00		1'526'721.84		1'582'200.00
469 Übriger Transferertrag		900.00		463.90		500.00

Bilanz

	Bestand 01.01.20	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand 31.12.20
AKTIVEN	921'548.69	429'018.61	76'200.00	1'274'367.30
10 Finanzvermögen	224'945.39	40'395.17	6'700.00	258'640.56
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	212'857.69	26'172.87	200.00	238'830.56
1000.00 Kasse	300.00		200.00	100.00
1002.00 Raiffeisenbank Kontokorrent	212'557.69	26'172.87		238'730.56
101 Forderungen	2'587.70	14'222.30	0.00	16'810.00
1010.00 Forderungen aus Lieferungen und Leist.	2'587.70	14'222.30		16'810.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	9'500.00	0.00	6'500.00	3'000.00
1046.00 Aktive Rechnungsabgrenzungen	9'500.00		6'500.00	3'000.00
14 Verwaltungsvermögen	696'603.30	388'623.44	69'500.00	1'015'726.74
140 Sachanlagen VV	696'603.30	388'623.44	69'500.00	1'015'726.74
1404.00 MZH VV	279'880.05		46'700.00	233'180.05
1404.10 Projektierung Erweiterungsbau MZH VV	23'850.00		1'350.00	22'500.00
1404.20 Fassadensanierung Schulhaus VV	103'574.25		5'800.00	97'774.25
1404.30 Annexbau MZH VV	132'131.60		7'000.00	125'131.60
1404.40 Innensanierung Schulhaus VV	99'393.40		4'000.00	95'393.40
1404.50 Sanierung Wohnung VV	57'774.00		2'150.00	55'624.00
1404.60 Heizungsanlage VV	0.00	242'071.21		242'071.21
1404.70 Bibliotheks- u. Therapieraum VV	0.00	69'716.03		69'716.03
1409.10 Schulbus VV	0.00	76'836.20	2'500.00	74'336.20

	Bestand 01.01.20	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Bestand 31.12.21
PASSIVEN	921'548.69	399'723.61	46'905.00	1'274'367.30
20 Fremdkapital	895'165.30	399'107.16	46'905.00	1'247'367.46
200 Laufende Verbindlichkeiten	11'888.65	25'299.55	200.00	36'988.20
2000.00 Lauf.Verb.aus Lieferungen u. Leistungen	7'016.95	25'213.45		32'230.40
2005.30 Durchlaufkonto Unfallversicherung	971.70	86.10		1'057.80
2006.00 Schlüsseldepot	2'800.00		200.00	2'600.00
2006.10 Mietzinsdepot	1'100.00			1'100.00
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	833'821.65	373'807.61	0.00	1'207'629.26
2011.00 Verb. ggü. Gemeinde Oberriet (KK)	833'821.65	341'279.45		1'175'101.10
2018.00 Verbindlich. Finanzausgleich Gmd.Oberriet		29'017.95		29'017.95
2018.10 Verbindlich. Finanzausgleich Stadt Altstätten		3'510.21		3'510.21
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	49'455.00	0.00	46'705.00	2'750.00
2040.00 Passive Rechnungsabgrenzung	49'455.00		46'705.00	2'750.00
29 Eigenkapital	26'383.39	616.45	0.00	26'999.84
291 Fonds	26'383.39	616.45	0.00	26'999.84
2910.10 Papiersammelfond	26'383.39	616.45		26'999.84

Anlagebuchhaltung/Abschreibungsplan

Objekte	Konto-Nr.	Anlage-kategorie	Tilgungs- periode	Ursprüngl. Nettoinvest.	Nutzungs- dauer	Abschreibungen kum.	Buchwert 01.01.2020	Investition 2020	Abschr. 2020	Buchwert 31.12.2020	Abschr. 2021
Turnhallen-Neubau Kobelwald	140400	Hochbauten	1996-2025	4'492'469.35	30 Jahre	4'212'589.30	279'880.05		46'700.00	233'180.05	46'700.00
Projektierungskosten Erweiterungsbau	140401	Hochbauten	2008-2037	43'500.00	30 Jahre	19'650.00	23'850.00		1'350.00	22'500.00	1'350.00
Fassadenrenovation Schulhaus Kobelwald	140402	Hochbauten	2008-2037	188'124.25	30 Jahre	84'550.00	103'574.25		5'800.00	97'774.25	5'800.00
Erweiterungsbau MZH, Kobelwald	140403	Hochbauten	2009-2038	875'448.90	30 Jahre	743'317.30	132'131.60		7'000.00	125'131.60	7'000.00
Innensanierung Schulhaus	140404	Hochbauten	2015-2044	129'893.40	30 Jahre	30'500.00	99'393.40		4'000.00	95'393.40	4'000.00
Sanierung Schulhauswohnung	140405	Hochbauten	2017-2046	74'924.00	30 Jahre	17'150.00	57'774.00		2'150.00	55'624.00	2'150.00
Neue Heizungs-Anlage	140406	Hochbauten	2021-2050	242'071.21	30 Jahre	0.00	0.00	242'071.21	0.00	242'071.21	9'850.00
Bibliotheksräum Schulhaus	140407	Hochbauten	2021-2050	69'716.03	30 Jahre	0.00	0.00	69'716.03	0.00	69'716.03	2'850.00
Schulbus	140901	Sachanlagen	2021-2028 ab Okt.	76'836.20	8 Jahre	0.00	0.00	76'836.20	2'500.00	74'336.20	10'000.00
Total				6'192'983.34		5'107'756.60	696'603.30	388'623.44	69'500.00	1'015'726.74	89'700.00

Steuerbedarf

Kontonummern	Voranschlag 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
99100 Finanzbedarf Schulgemeinden		1'559'250.00		1'526'721.84		1'582'200.00
464010 Finanzbedarf Gmd. Oberriet		1'382'210.00		1'353'192.05		1'397'750.00
464020 Finanzbedarf Stadt Altstätten		177'040.00		173'529.79		184'450.00

Aufteilung des Steuerbedarfs auf politische Gemeinden

30%	Aufteilung aufgrund Anzahl Einwohner Im Schulkreis per 1.1.2021	474'660
70%	Aufteilung aufgrund der Schülerzahlen per 1.1.2021	1'107'540

Gemeinde	Anzahl Einwohner	Ertrag
Gemeinde Oberriet	548	385'925
Stadt Altstätten	126	88'735
Total	Anzahl Einwohner 674	

Gemeinde	Anzahl Schüler/innen	Ertrag
Gemeinde Oberriet	74	1'011'827*
Stadt Altstätten	7	95'713
Total	Anzahl Schüler/innen 81	

* effektive Schülerzahl per 1.1.2021 Gmd.Oberriet 73 (Sonderausgleich 1 Sonderschüler, zählen doppelt)

STEUERBEDARF 2021

Gemeinde Oberriet	1'397'752
Stadt Altstätten	184'448
Total	1'582'200

Neue Ausgaben Budget 2021

Kto-Gruppe	LR/IR	E/W	G/N	Bezeichnung	Betrag
21100	LR	E	G	Klassenassistenz Kindergarten	12600
21200	LR	E	G	Stellvertretung während Intensivweiterbildung	17400
21200	LR	W	G	Lehrmittelverlag Kostenträger: neu Schulgememeinde	5800
21700	LR	W	G	Abschreibung Heizanlage und Bibliotheksraum	12700
21922	LR	W	G	Transport zum Hallenbad Altstätten, Wiedereröffnung Januar 2021	5000
21922	LR	E	G	Ersatz Schulbus, Abschreibung	10000
21923	LR	E	G	Sommerlager, jedes 2. Jahr	5000
21930	LR	E	G	Heilpädagogische Früherziehung	7000

LR: Laufende Rechnung
 IR: Investitionsrechnung
 E: Einmalige Ausgaben
 W: Wiederkehrende Ausgaben
 G/N: Gebundene/nicht gebundene Ausgaben

Schulferienplan

Oberstufenzentren: OZ Oberriet und OZ Montlingen,
 Primarschulen und Kindergärten: Kriessern, Montlingen, Eichenwies,
 Kobelwald-Hub-Hard, Oberriet, Rüthi und Lienz

SCHULFERIENPLAN 2021	von	bis
Winterferien 2021	27.02.2021	07.03.2021
Frühlingsferien 2021	10.04.2021	25.04.2021
Auffahrtsbrücke 2021	13.05.2021	16.05.2021
Sommerferien 2021	10.07.2021	15.08.2021

SCHULFERIENPLAN 2021/2022	von	bis
Herbstferien 2021	02.10.2021	24.10.2021
Weihnachtsferien 2021/2022	18.12.2021	02.01.2022
Wintersportwoche 2022	17.01.2022	21.01.2022
(offizielle Schulwoche - keine Schulferien)		
Semesterwechsel 2022	30.01.2022	
Winterferien 2022	26.02.2022	06.03.2022
Frühlingsferien 2022	09.04.2022	24.04.2022
Auffahrtsbrücke 2022	26.05.2022	29.05.2022
Sommerferien 2022	09.07.2022	14.08.2022



Das Bild der Herbststimmung und das Titelbild wurden von Roman Ammann (ehemaliger Schulratspräsident) aufgenommen.

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Sehr geehrte Schulbürgerinnen Sehr geehrte Schulbürger

Auf Grund des uns übertragenen Mandates haben wir die Jahresrechnung 2020 der Primarschulgemeinde Kobelwald-Hub-Hard geprüft.

Sämtliche Unterlagen wurden uns rechtzeitig und vollständig zur Verfügung gestellt. Die geprüften Belege waren vorhanden und stimmen mit der Rechnung überein. Die ausgewiesenen Vermögenswerte konnten nachgewiesen werden. Die Buchhaltung ist sauber geführt und gibt zu keinen Beanstandungen Anlass. Über die Tätigkeit des Schulrates geben die sauber geführten Protokolle Aufschluss.

Auf Grund unserer Prüfung gestatten wir uns, Ihnen folgende Anträge zu stellen:

1. Die vorliegende Jahresrechnung 2020 sei zu genehmigen
2. Dem Budget 2021 sei zuzustimmen

Der Kassierin Patricia Bitar, dem gesamten Schulrat, der Lehrerschaft sowie den Funktionären sei für die geleistete Arbeit der beste Dank auszusprechen.

Kobelwald-Hub-Hard, 3. Februar 2021

Die Revisoren:
Nicole Gächter
Susi Bürgi
Edyta Feldmann
Gabriela Leuener
Urs Zünd

Behörde & Verwaltung

Schulrat Kobelwald-Hub-Hard

Daniel Kühnis, Stein, Präsident
René Planchet, Kobelwald
Martin Ritter, Kobelwald
Marlene Stieger, Kobelwald
Martina Stieger Wüst, Hard

Kassierin/Aktuarin

Patricia Bitar, Montlingen

Schulleitung

Carla Tiefenauer, Oberriet

Schulbus- und Hauswartehepaar

Manuela und Martin Geisser, Freienbach



Bauarbeiten Heizungsanlage

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Die Richtigkeit der Erfolgsrechnung und Bilanz bestätigt:

Kobelwald, 26. Januar 2021

Die Schulkassierin:
Patricia Bitar

Genehmigt durch den Schulrat:

Kobelwald, 26. Januar 2021

Der Präsident:
Daniel Kühnis

Die Aktuarin:
Patricia Bitar

Geprüft und für richtig befunden durch die Geschäftsprüfungskommission:

Kobelwald, 03. Februar 2021

Die Revisoren:

Nicole Gächter

Susi Bürgi

Edyta Feldmann

Gabriela Leuener

Urs Zünd

Genehmigt durch die Bürgerschaft:

Kobelwald, 28. März 2021

Der Versammlungsleiter:
Daniel Kühnis

Die Protokollführerin:
Patricia Bitar

Die Stimmzähler:

